Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne Skater 90 II**	**1L**
CLUB 2	**Zofingen Black Panthers II**	**1L**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Sahligut**	Date / Datum Date / Data	**27.08.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **17:00**	End/Ende Fin/Fine **18:51**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CB72**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**55**

	No Card/Lic No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**201735**	**PETER Marcel**	
Official scorer Marqueur	**97337**	**BODER Gaylord**	
Referee 1 Arbitre 1	**94015**	**BIERI Stéphane**	
Referee 2 Arbitre 2	**9005**	**BREMENKAMP Klaus**	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	**3**	**0**	**10**	**3**
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	**1**	**2**	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore **Bienne Skater 90 II**	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	**6**	**1**	**CAPTAIN 1** Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	**0**	**0**	**CAPTAIN 2** Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	**0**	**0**		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Skater 90 II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
86	©	BUONANNO Elia					99199
9	A	ZIMMERMANN Djile					203409
33	G	ZIGERLI Julien		x	x	x	209046
	G						
5		ZURBRIGGEN Aloïs					202470
87		METTHEZ Julien					204198
96		MANI Lukas					212291
12		LÜTHI Cédric					210050
93		SCHNEIDER Daniel					96186
63		ISILDAK Mikail					211300
92		HAAS Corentin					207274
70		SCHAFFTER Numa					207266
14		ASCIONE Olivier					20127
18		WYSS Pascal					2176

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	BREITLER Prashanth			203327

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
00:08	63	18	1				
06:48	5	86	2				
19:01	18		3				
29:30	96	63	4				
40:19	96	63	5				
41:22	9	93	6				
46:42	5	92	7				
47:40	9	87	8				
55:11	96	18	9				
55:53	96		10				
				TOTAL			10
TIME OUT					x	x	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
TOTAL			0	min

2 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
17	©	STÖCKLI Silvan					202267
27	A	KIEFER Markus					80064
7	G	MARTI Luca		x	x	x	208253
	G						
23		GUT Janick					202277
96		KELLER Dale					206052
11		FELDER Philipp					202207
77		Grüter Christoph					216464
72		BASLER Michael					202245

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	SIEGRIST Eveline			209131

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
34:02	17	27	1				
34:17	77		2				
57:41	77	17	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					x	x	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
05:13	72	2	06:48	H
TOTAL			2	min